

SWORN TRANSLATOR
OF THE ENGLISH LANGUAGE
EWA Koropaczyńska-Borowska
ul. 11 Listopada 60-62
43-300 Bielsko-Biała
Poland

Mobile: +48 501 37 84 88

## **CERTIFIED TRANSLATION FROM THE POLISH LANGUAGE**

Description of the document submitted for this translation: one-page pdf file containing a scanned document, sent for this translation via e-mail. The notes from the translator have been incorporated in square brackets.

## THE SILESIAN UNIVERSITY OF TECHNOLOGY

[logo]

FACULTY OF TRANSPORT AND AERONAUTICAL ENGINEERING
MOTOR VEHICLE DEPARTMENT

UL. KRASIŃSKIEGO 8 40-019 KATOWICE T: +48 32 603 42 92 F: +48 32 603 42 92 RT1@polsl..pl

Katowice, 10.06.2020.

TAX NUMBER NIP: 631-020-07-36 / BUSINESS ID NUMBER REGON: 00001637 / ING BANK ŚLĄSKI SA BRANCH GLIWICE / ACCOUNT NO.: 60 1050 1230 1000 0002 0211 3056

The Silesian University of Technology Faculty of Transport and Aeronautical Engineering ul. Krasińskiego 8 40-019 Katowice

> FCOM Sp. z o.o. ul. 1 Dywizji Pancernej 45 43-300 Bielsko-Biała

With reference to: Completion of FCOM Sp. z o.o. product trials.

Upon commission from FCOM Sp. z o.o., in accordance with the requirements of EN 12897:2006 (D), the Silesian University of Technology developed a method for determining the thermal conductivity coefficient for products under the trade name AT Termo. On the basis of comparative studies, the thermal conductivity coefficient was determined for PUR insulation:

1.  $\lambda$  0.00153 W/(mK) - for a temperature of 20°C (on the basis of approximation by the equation  $y = 0.00016571429 \text{ x} - 0.0017714286, R = 0.98, }$   $\alpha = 0.03, \sigma = 0.00053)$ 

- 2. λ 0.0050 W/(mK) for a temperature of 40°C;
- 3. λ 0.0063 W/(mK) for a temperature of 50°C;
- 4. λ 0.0099 W/(mK) for a temperature of 70°C;

The measurements were taken at the Materials Laboratory of the Faculty of Transport and Aeronautical Engineering of the Silesian University of Technology. The course and method of the study, together with the results, are included in the report of 10.06.2020.

The measurements were taken and the report drawn up by [handwritten signature:] Andrzej Posmyk prof. dr hab. Andrzej Posmyk

I, Ewa Koropaczyńska-Borowska, Sworn Translator of the English Language, by virtue of the entry no. TP/1540/05 in the Register of Sworn Translators maintained by the Minister of Justice, do hereby certify that the above is a true translation of the scanned document in the Polish language presented to me.

Register index number: 577/2022

Standard pages: 2.0 -/-

Fee: according to the Polish act on the profession of sworn translators

Bielsko-Biała, 6th October 2022

Roman Boraska